



# POP IN GENT

9 JUN 2018

RAID URBAIN FÉMININ

POP IN  
THE CITY



Flanders  
RESEARCH

WISSENGENT



brussels  
airlines



POP IN THE CITY

# GENT

RAID URBAIN FÉMININ

9 JUIN 2018

---

Une architecture et des monuments magnifiques, des œuvres street-art parfois visibles, parfois qui se cachent, des ruelles pavées que vous allez dévaler à vélo comme sur des marteaux piqueurs, des canaux qui tra-versent la ville (et dans lesquels peut-être vous plongerez?), des gourmandises partout qui n'attendent que vous... bref! Gand est une ville pour une foule de popeuses en délire!

Gand, Gent, Ghent... La ville aux 3 noms qui a su garder un esprit villageois alors qu'elle est plus peuplée que Bruxelles!

Comme tant de villes flamandes, Gand a conservé un centre historique exceptionnel, et fait le plein d'étudiants: c'est la première ville universitaire du pays!

Alors: « On mange où à midi? » « On visite quoi? » « Où manger de bonnes gaufres belges? ». Cette fois-ci, ce n'est ni Google ni Siri votre meilleur ami, mais bien le City Guide Pop In The City!

À feuilleter et re-feuilleter pendant votre weekend gantois. Peut-être que quelques indices de la course se cachent dans ces pages... Belle découverte!

# LES PETITS TRUCS À SAVOIR SUR GAND

## PRONONCIATION

---

Les filles, va falloir s'accrocher :

- « ij » : *aï* ;
- « ee » : *ey* ;
- « ie » : *i* .

Ceci n'est malheureusement que le haut de l'iceberg.

- « C'est très bon » : « **Lekker** » ;
- « Encore une bière, pour la course » : « **Doe mij nog maar een biertje, voor de race** » ;
- « Au revoir ! » : « **Tot ziens** ! » .

## LES CODES BISOUS

---

Un bisou = salut !

Si vous faites 2 bisous, vous êtes directement catégorisées comme de grosses touristes.

Petite précision : le bisou se fait sur la joue. La Russie est plus à l'Est.

## Ghent by Light

---

Même de nuit, Gand sait se mettre en valeur, à travers des éclairages judicieusement placés sur les bâtiments. Les différents canaux qui traversent la ville ne font qu'accentuer toute cette beauté en reflétant tous les bâtiments illuminés. Tous les 3 ans, un magnifique Festival de la lumière se tient à Gand. Le dernier a eu lieu début 2018, il va donc falloir attendre un peu pour le prochain...

## BOIRE DES BIÈRES

---

Vous êtes dans LA ville où goûter des bières. Exit la Heineken, Amstel et autres bières industrielles : goûtez du local, et particulièrement : la Gruut. Attention, la « Gruut Inferno » est à 9° — n'en abusez pas la veille de la course !

## À LA CHASSE AUX CHEVAUX JAUNES

---

Pour le fun, amusez-vous à repérer les petits chevaux jaunes tagués un peu partout dans la ville par des streets artistes... et maintenant tout le monde s'y met ! Si vous aussi vous voulez taguer votre petit cheval, commandez-le ici !

## LES OISEAUX DE MR MAETERLINCK

---

Une fois la nuit tombée, passez par le pont de Jakobijnenstraat. Vous y verrez un arbre abritant des oiseaux hors du commun. Hommage à l'écrivain Maeterlinck, ces oiseaux en origami lumineux, créés pour le Festival de la Lumière de Gand en 2012, sont devenus une installation permanente de la ville.

## LES PLAFONDS DE SINT PIETERS

---

Si vous arrivez ou repartez en train, ne manquez pas de lever les yeux pour admirer les plafonds de la gare Gent-Sint-Pieters. Que ce soit dans le hall ou même dans le Starbucks installé dans la gare, c'est magnifique !



## VÉLO

---

Pas de voitures à Gand, donc peu de stop, le vélo sera donc votre meilleur allié. Les pistes cyclables sont tantôt sur les trottoirs, tantôt sur les voies de tram. Et qui dit voie de tram, dit r-a-i-l-s ! Soyez vigilantes chères popeuses, car une roue de vélo encastrée dans les rails c'est la chute assurée (testé et confirmé par les créatrices de course...)

### Où louer son vélo ?


Au Stadshal (la ligne de départ et d'arrivée de Pop In Gent). Si vous arrivez après la guerre et qu'ils n'ont plus de vélo, pas de panique : il y a plein de petits loueurs à droite à gauche dans la ville.

-  Au Stadshal : 12€ la journée pour Pop In.
-  Cliquez pour louer votre vélo *via* le site [Pop In](#).

## TRANSPORTS EN COMMUNS : LA CITYCARD GENT

---


Pour celles qui pétochent à vélo, on vous conseille d'opter pour la CityCard Gent, pass spécialement conçu pour les toubabous. Il inclut transports en commun et entrées aux musées et monuments. Vous pourrez aussi sauter dans le « water tram » pour une petite balade en bateau ! Bref ça vaut carrément le coup !

-  Disponible à l'office de tourisme et dans les musées partenaires : 30€ pour 48h, 35 pour 72.

## FAIRE DU STOP

---

On préfère vous dire qu'à Gand ça n'a pas trop de sens, sauf sur le porte-bagage d'un.e local.e.

-  « Pouvez-vous me porter sur votre vélo ? » : « **Mag ik achterop ?** ».

# OÙ MANGER, BOIRE UN COUP

## ALERTE MANGE-TÔT

---

Les gantois sont des mange-tôt, difficile donc de trouver un resto après 22h !

Beaucoup de restaurants sont fermés le dimanche et le lundi. Pensez à réserver car ces brunchs sont très prisés.

## BRUNCH

---

### STAM CAFÉ

Dimanche post Pop In: brunch sur la terrasse ensoleillée du STAM Café? Vous pourrez ensuite passer au musée éponyme pour vous repaître de culture.

📍 Godshuizenlaan 2n  
🕒 10h – 18h.

### DE SUPERETTE

Le brunch à ne pas manquer. Un peu chéro, mais copieux, si bon, et dans une chouette ambiance !

📍 Guldenspoorstraat 29  
🕒 ven. 18h – 22h;  
sam. – dim. 10h – 16h, 18h – 22h.

## RESTOS

---

### BARBORIS

À la fois un restaurant et un bar sportif. Au bord du Watersportbaan, un cours d'eau où viennent s'entraîner les amateurs de kayak et d'aviron... Venez profiter de sa magnifique terrasse pour une petite pause sur les chaises longues les pieds dans l'eau.

📍 Yachtdreef 1b  
🕒 mer. - lun. 10h - 20h.

### GROOT VLEESHUIS – LA HALLE AUX VIANDES

Le bâtiment date de 1914. Toute la viande du pays transitait par là ! Aujourd'hui, le lieu fait la promo de super produits régionaux et vous pourrez même grignoter au resto qui s'y est installé.

📍 Groentenmarkt 7  
🕒 mar. - dim. 10h - 18h.

### HOLY FOOD MARKET

C'est une ancienne chapelle baroque du XVI<sup>e</sup> siècle qui est convertie en marché couvert et héberge restaurants et bars ! De l'italien au japonais, en passant par le stand russe ou celui spécialisé en huîtres... l'embarras du choix quoi ! Petit plus : jeudi, samedi et lundi soir le Holy Food Market se transforme en club de danse.

📍 Beverhoutplein 15  
🕒 Kiosques : lun. - ven. 11h - 22h ;  
sam. - dim. 11h - 23h ;  
Bar ouvert jusque 23h et+.



---

### FRITUUR TARTAAR

Pour la journée du 9 juin, on vous a dégotté une offre spéciale popeuses chez Frituur Tartaar, une vraie friterie belge en plein centre de Gand ! Notre préférée.

📍 Heilige-Geeststraat 3  
🕒 mar. – dim. 11h30 – 22h30.

### DE RECHTERS

Manger un *waterzooi* et mourir. Plat typiquement belge, et créé à Gand ! Au Moyen-Âge cette soupe était préparée avec du poisson, pêché dans la Lys et l'Escaut (cours d'eau gantois). L'histoire raconte que les pêcheurs n'arrivaient plus à se fournir en poisson, c'est pour cela que le plat est aujourd'hui plus souvent à base de poulet.

📍 Sint-Baafsplein 23,  
tout près de la Cathédrale St. Bavon  
🕒 mer. – sam. 11h30 – 22h ; dim. 11h30 – 21h.

---

### BAR MITTE (MIAT)

Étonnant resto bar où vous pourrez écouter en vrac selon les soirs : musique live, comédie, poésie ou faire des jeux de société. Ensuite, passez par le musée et son jardin pédagogique (obligé !).

📍 Minnemeers 10  
🕒 dim. – mar. 10h – 18h ;  
jeu. – sam. 10h – 21h.

### VOORUIT

« — Où est ce qu'on se donne rendez-vous ?

— Au Vooruit. »

Incontournable et connu de tous, le Vooruit est un centre d'art dans un magnifique monument centenaire.

Le restaurant/café qui s'y trouve est le lieu de rendez-vous préféré des locaux !

📍 Sint-Pietersnieuwstraat 23  
🕒 dim. – mer. 10h – 1h ; jeu. – sam. 10h – 2h.

## GAND, CAPITALE DU VEGGIE

---

Un peu de militantisme ne fait jamais de mal : selon la FAO, l'élevage est le plus grand danger pour la biodiversité. Victoire. L'organisme local (EVA) a réussi à instaurer le « jeudi veggie » dans la ville. Les écoles et les services publics ne servent pas de viande ce jour-là.

---

### TASTY WORLD

Burgers, smoothies et milkshakes à se rouler par terre (testé et approuvé!).

📍 Hoogpoort 1  
🕒 lun. - sam. 11h - 20h.

### GREENWAY

Salades, wraps et burgers vegans : mmmhhh! Avec une déco vraiment sympa et cosy.

📍 42, Nederkouter  
🕒 11h - 22h.

---

### LE BOTANISTE

Au milieu d'étagères garnies de bocaux, vous mangerez les yeux fermés en poussant des couinements de plaisir.

**Bonus** : c'est également un bar à vins naturels.  
Plus de couinements.

📍 Hoornstraat 13

🕒 lun. - sam. 11h30 - 21h.

### BE O VERSBAR

Dej' et boissons délicieuses !  
Bien sûr le tout bio.

Les ingrédients arrivent tout droit du marché frais  
BE O Versmarkt, juste à côté.

📍 Heilige geestraat

🕒 mer. - sam. 9h - 17h ;  
dim. 9h - 16h.

---

### KOMKOMMERTIJD

Un buffet à volonté pour bien se caler vendredi ou après Pop In.  
S'il fait beau (*sometimes*),  
→ la belle terrasse !

📍 Reep 14b

🕒 11h45 - 14h30 ; 18h - 22h ;  
fermé lun. & sam.

## CUBERDONS

---

Appelés *Neuzekes*, « neuzeukeu » = petit nez. Une surprise coulante. 2 artisans voisins, Carl et Sonny sont en guerre pour les meilleurs *neuzekes* de Gand! Achetez chez les 2 pour la paix sociale et faites-vous votre avis.

📍 Groentenmarkt  
🕒 8h–18h30.

## CHALLENGE VEGAN

---

Ce lieu est un mystère. Recettes pour les ultra conscientes de la planète et pas que. Car c'est délicieux.

📍 **Madam Bakster**  
Brabantdam 142  
🕒 mer.–dim. 10h–18h.

## GAUFRES BELGES

---

Gaufres liégeoises chaudes, moelleuses et gourmandes au cœur de Gand... Popeuse lectrice, on a entendu ton estomac gargouiller!

📍 **Fetch'**  
Kortemunt 7  
🕒 8h30–19h30.

## CHOCOLAT = AMOUR

---

Le chocolat et la Belgique, c'est une histoire d'amour. Et vous aussi vous avez droit à l'amour, alors go! Oui au trio!

📍 **Sophie's sweets and chocolates**  
Botermarkt 9  
🕒 10h–18h.

# QUE FAIRE LE VENDREDI OU LE DIMANCHE ?

## LES 3 TOURS DE GAND

---

### BEFFROI

Classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, le Beffroi de Gand est réputé pour être l'une des trois tours emblématiques de Gand. Levez les yeux pour admirer le dragon doré qui veille sur la ville et qui est également sa mascotte. Vous ne pouvez pas repartir de Gand sans l'avoir visité ! Complétez ensuite par la Cathédrale Saint-Bavon et l'Église Saint-Nicolas pour être de bonnes élèves !

📍 Sint-Baafsplein  
🕒 10h–18h.

## TAKE A PICTURE HERE !

---

### PONT SAINT-MICHEL

Spot idéal avec vue sur les trois fameuses tours de Gand. Si vous le pouvez, allez-y au moment du coucher de soleil, la vue y est encore plus extraordinaire !

📍 St Michael's Bridge, Sint-Michielsplein.

## LES MARCHÉS

### FLOWER MARKET

Au Kouter, flânez entre les stands de fleurs le dimanche matin.

📍 Kouter

🕒 dim. 9h–12h.

### MARCHÉ AUX LIVRES

Séduites par le néerlandais ?

On n'en doute pas une seconde.

C'est ici que vous pourrez acheter vos premiers livres en langue flamande.

📍 Sur les quais d'Ajuinlei

🕒 dim. 9h–12h.

### BIJ SINT JACOBS

La brocante locale, pour fouiner dans les reliques de grand-mères gantoises.

📍 Devant l'Église Sint Jacobs

🕒 ven., sam. & dim. matin.

## LES AVENTURIÈRES SUR UN NAVIRE

### L'AVENTUUUREEEUUU

Amies du voyage poétique, embarquez pour une balade d'un peu plus de 2 heures sur un bateau sans moteur...

Le programme est [là](#)!

Reco : partez une demi-heure avant le coucher du soleil.

🕒 22,50€/pers.

minimum 6 pers. & jusqu'à 12 par bateau!

☎ +32 (0)9 225 07 86 (en anglais ou NL).

### VISITE GUIDÉE SUR L'EAU

C'est bon, les aventures vous allez assez donner samedi, merci.

Vous préférez donc une [visite guidée](#) de 50 minutes en bateau...

Plein d'autres formules proposées [ici](#).

🕒 7,50€/pers.

☎ +32 (0)9 269 08 69

## AVEU

---

Nous n'avons pas eu l'occasion de tester les bars et les boîtes entre nos mille et un rendez-vous... et avons glané les informations de-ci de-là.

### HOTSY TOTSY

Bar de jazz au passé glorieux et au décor somptueux, connu pour ses concerts, son cabaret, ses récitals de poésie et son stand-up comedy. Vous y trouverez aussi une table de billard américain et de nombreux jeux de société. Génial.

📍 Hoogstraat 1  
🕒 semaine 18h–5h;  
week-end 20h–5h.

### CLUB CENTRAL

Pour celles qui aiment danser sur des sons latinos et siroter des cocktails (toujours avec modération) en se faisant draguer par des néerlandais en Espagnol. Cours de danses latines tous les soirs !

📍 Hoogpoort 32  
🕒 ven. 20h–5h;  
sam. 9h–5h;  
mer. & jeu. 20h–1h.

### ABACHO 2K18 "SILENT DISCO

Casque personnel distribué à l'entrée, chacun choisit son DJ ! Idéal si vous êtes fan de métal et votre coéquipière de Bob Marley. Au milieu d'une transe générale, retirez discrètement votre casque et écoutez vos voisins chanter...

📍 Hoogpoort 12  
🕒 ven. – sam. 22h++.

POP IN  
THE CITY

VIS  
MA VIE  
DE GANTOIS

ENCHAÎNER  
LE BOULOT  
APRÈS UNE  
GROSSE  
(GROSSE)  
SOIRÉE

AVOIR UN  
SIDE JOB  
QUAND ON EST  
ÉTUDIANT

AVOIR AU  
MOINS UNE  
ANECDOTE  
D'ACCIDENT  
DE VÉLO

MANIER  
3  
LANGUES  
AVEC AISE

S'ENFILER UN  
PISTOLET  
SANS BRONCHER

PROFITER  
DES  
FÊTES  
DE GAND  
AU LIEU DE  
TRAVAILLER

SE RETROUVER DEVANT  
LE VOORUIT

ÊTRE  
VÉGÉTARIEN,  
SURTOUT LE JEUDI

SAVOIR  
QUI EST  
LA POLICE  
DU VERRE

PARTICIPER AUX FÊTES  
SEMI-LÉGALES  
DE DOK NOORD LE WEEKEND



WWW.  
POPINTHECITY.  
COM

DESIGN GRAPHIQUE  
ATELIER MARGE DESIGN